

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2003/22581]

Annulation par le Conseil d'Etat

L'arrêt n° 117916 du Conseil d'Etat du 3 avril 2003 annule :

1. les articles 32 et 33 de l'arrêté ministériel du 30 décembre 1996 modifiant l'arrêté ministériel du 2 août 1986 fixant pour les hôpitaux et les services hospitaliers, les conditions et règles de fixation du prix de la journée d'hospitalisation, du budget et de ses éléments constitutifs, ainsi que les règles de comparaison du coût et de la fixation du quota des journées d'hospitalisation;

2. l'arrêté ministériel du 30 décembre 1996 fixant, pour l'exercice 1997, les conditions et les règles spécifiques qui régissent la fixation du prix de la journée d'hospitalisation, le budget des moyens financiers et le quota de journées d'hospitalisation des hôpitaux et services hospitaliers.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2003/22581]

Vernietiging door de Raad van State

Het arrest nr. 117916 van de Raad van State van 3 april 2003 vernietigt :

1. de artikelen 32 en 33 van het ministerieel besluit van 30 december 1996 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 2 augustus 1986 houdende bepaling van de voorwaarden en de regelen voor de vaststelling van de verpleegdagprijs, van het budget en de onderscheidene bestanddelen ervan, alsmede van de regelen voor de vergelijking van de kosten en voor de vaststelling van het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten;

2. het ministerieel besluit van 30 december 1996 houdende vaststelling, voor het dienstjaar 1997, van de specifieke voorwaarden en regelen die gelden voor de vaststelling van de prijs per verpleegdag, het budget van financiële middelen en het quotum van verpleegdagen voor de ziekenhuizen en ziekenhuisdiensten.

**AGENCE FEDERALE
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[2003/22702]

Personnel. — Nomination à titre définitif

Par arrêté royal du 3 mai 2003, M. Versnick, Jan, est nommé à titre définitif en qualité d'ingénieur industriel, à partir du 15 octobre 2002, auprès de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire — Laboratoire de Tervuren.

**FEDERAAL AGENTSCHAP
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[2003/22702]

Personeel. — Benoeming in vast verband

Bij koninklijk besluit van 3 mei 2003 wordt de heer Versnick, Jan, met ingang van 15 oktober 2002, in vast verband benoemd tot industrieel ingenieur bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen — Laboratorium Tervuren.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2002/22936]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 5 novembre 2002, Mme Goethals, Heleen, est nommée dans un emploi d'attaché en ressources humaines au Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement, à partir du 1^{er} mars 2002.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2002/22936]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 5 november 2002 wordt Mevr. Goethals, Heleen, met ingang van 1 maart 2002, benoemd in de betrekking van attaché in human resources bij het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2003/22560]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 7 mai 2003 M. Denis, Alain, est nommé à titre définitif dans un emploi de pharmacien, dans la cellule provisoire du S.P.F. Santé publique, Sécurité de la Chaîne publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, Services extérieurs, à partir du 1^{er} mars 2003.

La date de prise de rang pour la promotion est fixée au 1^{er} mars 2002.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2003/22560]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2003, wordt de heer Denis, Alain, met ingang van 1 maart 2003, in vast dienstverband benoemd tot de graad van apotheker in de voorlopige cel van de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid Voedselketen en Leefmilieu, Hoofdbestuur.

De datum van ranginneming voor bevordering wordt bepaald op 1 maart 2002.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2003/22559]

Personnel. — Démission honorable

Par arrêté royal du 7 mai 2003, il est accordé à M. De Martelaere, Jean-Marie Charles Jules, ingénieur industriel 10B à l'Etablissement scientifique de l'Etat « Institut scientifique de la Santé publique-Louis Pasteur », démission honorable de ses fonctions le 1^{er} janvier 2004.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2003/22559]

Personeel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 7 mei 2003, wordt de heer De Martelaere, Jean-Marie Charles Jules, industrieel ingenieur 10B bij de Wetenschappelijke Inrichting van de Staat « Instituut Volksgezondheid-Louis Pasteur », met ingang van 1 januari 2004, eervol ontslag uit zijn ambt verleend.